



**CONSTITUENT HOURS and  
FREE HOUSING & LEGAL SERVICES**  
*with State Senator José M. Serrano*

Are there issues you would like to discuss with Senator Serrano or with his staff but are unable to visit our District Office? Stop by our off-site constituent hours to share any question or concern.

We're here to assist!

**WHEN:** Monday, November 26th  
3 PM - 6 PM

**WHERE:** 96th Street Library  
112 E 96th St  
New York, NY 10128

*On this date, we will be joined by:*



The **NYC Tenant Support Unit** provides assistance to New Yorkers who may be experiencing landlord harassment, are at risk of displacement or need to make home-related repairs



The **Legal Aid Society** offers free legal services in a wide variety of matters, including housing law and homeless rights projects.

**For more information, please contact Senator Serrano's District Office:  
Phone: (212) 828-5829 | Email: [Serrano@nysenate.gov](mailto:Serrano@nysenate.gov)**



# HORAS para los CONSTITUYENTES y SERVICIOS de VIVIENDA y LEGALES GRATUITOS

con el Senador José M. Serrano

¿Tiene algunos asuntos que discutir con el Senador Serrano o con su equipo, pero no puede visitar su Oficina de Distrito? Venga y encuentre con el equipo del Senador Serrano y hable sobre su problema o situación.  
¡Estamos para ayudarle!

**WHEN:** lunes, 26 de noviembre  
3 PM - 6 PM

**WHERE:** 96th Street Library  
112 E 96th St  
New York, NY 10128

*En esta fecha, estarán a su servicio:*



**La Unidad de Apoyo al Inquilino de la Ciudad de Nueva York** brinda asistencia a neoyorkinos que están experimentando acoso de sus caseros, están en riesgo de expulsión o necesitan reparaciones en su vivienda.



**La Legal Aid Society** ofrece servicios de asistencia legal para los más diversos asuntos, incluyendo vivienda y proyectos en favor de los derechos de las personas sin hogar.

**Para más información, favor de contactar la Oficina del Senador Serrano:  
Teléfono: (212) 828-5829 | Email: [Serrano@nysenate.gov](mailto:Serrano@nysenate.gov)**